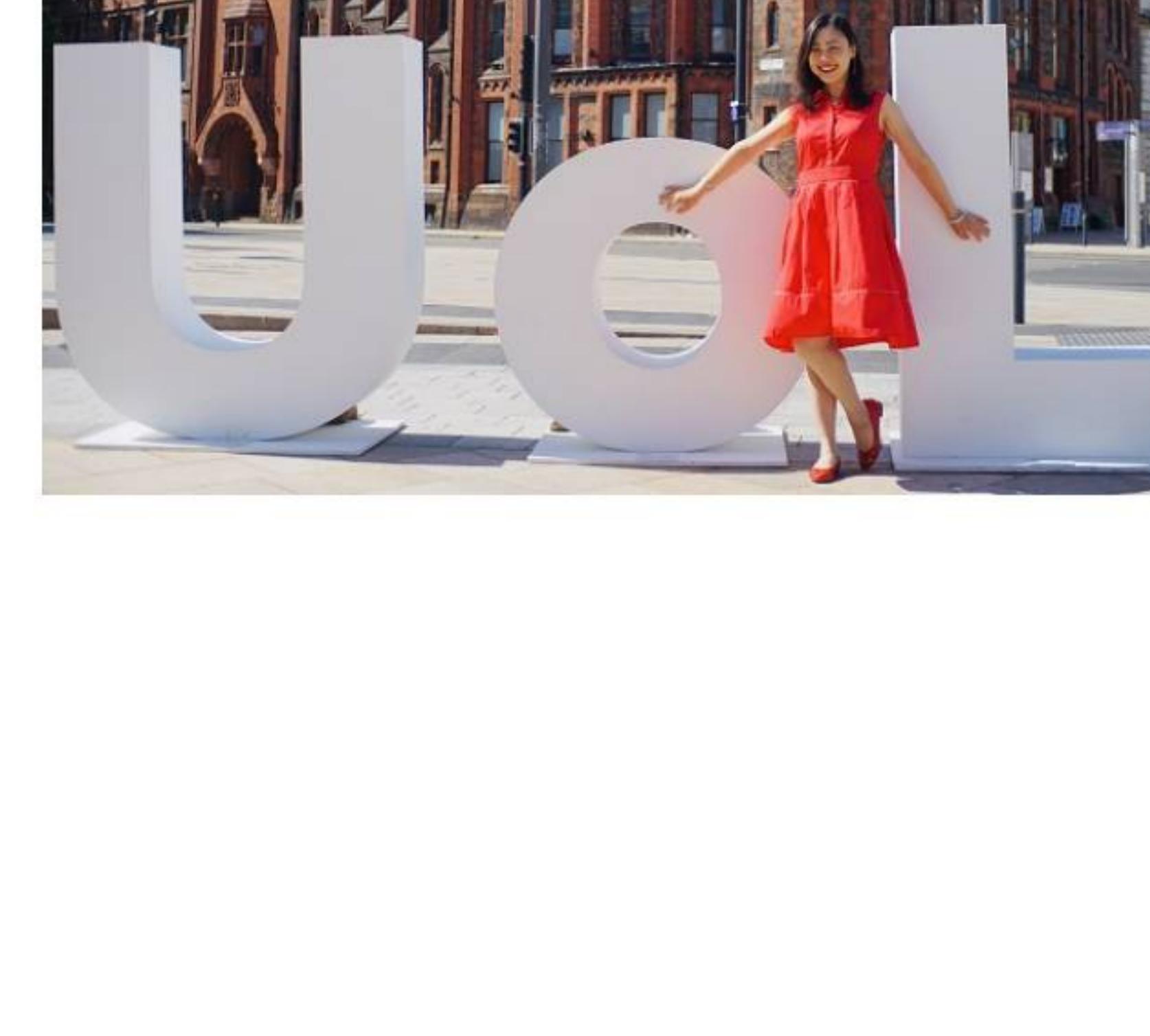


英语-硕导-陈雪瑶

发布时间：2023-06-28



基本信息

姓 名：陈雪瑶

性 别：女

民 族：汉族

出生年月：1979年10月

政治面貌：中共党员

职 称：副教授

职 位：外国语学院研究生部主任

专 业：外国语学及应用语言学

研究方向：英语文学、马克思主义文论、口译

学 历：硕士研究生

联系邮箱：1971589292

电子邮箱：cherubinchu@163.com

学习与进修经历

1997年9月~2001年6月 就读于武汉理工大学英语专业，获得文学学士学位

1998年9月~2001年6月 就读于武汉理工大学经济学专业，获得经济学学士学位

2001年9月~2004年6月 就读于武汉理工大学英语专业，获得文学硕士学位

2010年10月~2011年5月 美国杰克逊州立大学访问学者

2017年11月~2018年10月 英国利物浦大学访问学者

工作经历

2004年7月~今 武汉理工大学外国语学院研究生部，负责武汉理工大学学术硕士及专业硕士研究生公共英语课程教学

2013年9月~今 武汉理工大学外国语学院研究生部，负责武汉理工大学博士研究生公共英语学术英语课程教学

2010年8月~2011年5月 美国杰克逊州立大学，负责本科生和社区中文课程教学，中国文化传播讲座及展示

2012年9月~2016年6月 武汉理工大学外国语学院研究生一部，负责武汉理工大学本科生通识公选课“美国研究”教学

2015年9月~2016年6月 武汉理工大学外国语学院研究生一部，负责华中师范大学通识公选课“美国研究”教学

2016年12月~2017年11月 借调教育部国际合作与交流司工作一年

2017年4月 担任中国国家定向越野参赛团随团翻译赴意大利参加2017年世界中学生定向越野锦标赛

2017年7月 参与筹备和组织2017年金砖五国教育部长会和金砖国家网络大学年会及翻译工作

2019年10月 担任第七届世界军人运动会柔道竞赛委员会项目翻译官，还承担了英语播报、颁奖语言服务和礼宾接待语言服务工作

主讲课程

1. 英语专业硕士《联络口译》

2. 硕博研究生公共英语《学术英语写作与交流》《英语公共演讲》《雅思》

发表论文

1. 路桥专业英语的翻译特征及其教学方法，《中国集体经济》(ISSN 1008-1283, CN 11-3946/F), 2008年5月

2. On Development of Early Childhood Development Institutions in China, 2011 Ruth Searcy Literacy Conference Monograph (ISSN 2163-8616), 2011年1月

3. Application of Computer Aided Instruction (CAI) in English Teaching for Non-English-Major Postgraduates, 2011 International Conference on Computer Science and Education (ISSN 1867-5662, ISBN 978-3-642-27944-7) 上发表论文并被, 2011年11月, EI检索

4. 生态究竟有没有伦理，《湖北大学学报(哲学社会科学版)》(ISSN1001-4799; CN 42-1020.C), 2012年7月

5. Common Mistakes and Strategies for Translation of Collocations in Public Speech from Chinese to English, 2013 3rd International Conference on Applied Social Science (ISBN 978-1-61275-052-1), 2013年1月

6. A Review of Early Childhood Development Institutions in China, 2013 International Conference on Economic, Business Management and Education Innovation (EBMEI 2013), 2013年5月

7. 马尔库塞技术哲学思想的限度及其超越，《武汉理工大学学报(社会科学版)》(ISSN 1671-6477; CN 42-1660.C), 2013年8月

8. 奥巴马连任就职演讲的隐喻认知分析，《外国语言学研究(外国语言文学研究论丛)》(ISBN 978-7-5629-4215-3), 武汉理工大学出版社, 2014年7月

9. 曾库缘何有益?《决策与信息》(ISSN 1002-8129), 2016年8月

10. Fractional iterative variational mode decomposition and its application in fault diagnosis of rotating machinery, Measurement Science and Technology (ISSN 0957-0233), 2019年9月

11. Evaluation on the English Course for Non-English Major Postgraduates with the Application of Information and Communication Technologies (ICT) in Post-Pandemic Era, EDULEARN21 Proceedings (ISBN 978-84-09-31267-2 ISSN 2340-1117), 2021年7月

12. Application of Production-Oriented Approach in the English Course for Non-English Major Postgraduates in China, ICERI2022 Proceedings (ISSN 2340-1095), 2022年11月

编著

1. 《新编研究生英语教程(上)(下)》及《新编研究生英语教材学习指导》(ISBN 978-7-5629-2773-0), 武汉理工大学出版社, 副主编, 2008年7月

2. 《北斗系列研究生高级英语视听说教程(学生用书)(教师用书)》(ISBN 978-7-5629-3760-9), 武汉理工大学出版社, 副主编, 2012年8月

3. 《英语听力教程2》(ISBN 978-7-5611-8586-5), 大连理工大学出版社, 参编, 2014年8月

4. 《多视角研究生英语》(ISBN 978-7-307-18240-0), 武汉大学出版社, 参编, 2017年8月

5. 《新思维研究生英语》(ISBN 978-7-602-6303-5), 武汉理工大学出版社, 副主编, 2021年8月

6. 《新编研究生英语教程(上)(下)》及《新编研究生英语教材学习指导》(ISBN 978-7-5629-2773-0), 武汉理工大学出版社, 副主编, 2008年7月

7. 《新编研究生英语教材学习指导》(ISBN 978-7-5629-2774-7), 武汉理工大学出版社, 副主编, 2008年7月

8. 《新编研究生英语教材学习指导》(ISBN 978-7-5629-2775-4), 武汉理工大学出版社, 副主编, 2008年7月

9. 《新编研究生英语教材学习指导》(ISBN 978-7-5629-2776-1), 武汉理工大学出版社, 副主编, 2008年7月

10. 《新编研究生英语教材学习指导》(ISBN 978-7-5629-2777-8), 武汉理工大学出版社, 副主编, 2008年7月

11. 《新编研究生英语教材学习指导》(ISBN 978-7-5629-2778-5), 武汉理工大学出版社, 副主编, 2008年7月

12. 《新编研究生英语教材学习指导》(ISBN 978-7-5629-2779-2), 武汉理工大学出版社, 副主编, 2008年7月

科研项目

1. 大型游船专业技术外语翻译及国际规范研究(20111h0275), 横向基金项目, 2011年6月-2012年6月(已结题)

2. 语言元功能理论视阈下政治演说语篇的批评性研究(2012-IB-0181), 校自主创新人文社科重点项目, 主持, 2012年6月-2014年5月(已结题, 优秀)

3. 跨文化交际语境中文化身份的动态研究(2013-IB-109), 校自主创新人文社科重点项目, 主持, 2013年6月-2015年5月(已结题, 优秀)

4. 面向深海船舶动力定位系统的高精度实时状态估计方法研究(20131j0150), 国家自然科学基金青年科学基金项目, 排名第三, 2014年1月1日-2016年12月1日(已结题)

5. 定制化英文评估系统(20191h0174), 横向基金项目, 主持, 2019年1月(在研)

6. 202102HX36(20213f0254), 军工横向基金项目, 排名第二, 2020年11月(在研)

7. 马克思主义批评在美国文学研究中的应用(2021V1005), 校自主创新人文社科一般项目, 主持, 2021年1月(在研)

8. 网络教学与课堂教学整合模式在外语公选课中的应用与研究(20211h0228), 横向基金项目, 主持, 2021年4月(在研)

9. 轻质高强混凝土开发及应用研究(20211h0531), 横向基金项目, 排名第四, 2021年5月(在研)

10. 生物乙醇产线关键设备定制化英文版运维系统(20211h0512), 横向基金项目, 主持, 2021年6月(在研)

11. 202202HX93(20223f0093), 军工横向基金项目, 排名第二, 2021年7月(在研)

教研项目

1. 《青年》跨文化交际意识和能力的培养--研究生公共英语选修课“跨文化交际”课程教学实践与创新”(w2014017), 校重点教学研究项目, 主持, 2014年5月-2016年4月(已结题, 优秀)

2. 多模态、多层次提高研究生英语国际化能力的行动研究(w2014096), 校一般教学研究项目, 排名第二, 2014年5月-2016年4月(已结题, 优秀)

3. 批判性思维能力培养方式探索—《研究生公共英语》课程教学的创新行动研究”(项目编号w2015071), 校一般教学研究项目, 排名第二, 2015年5月-2017年4月(已结题, 优秀)

4. 银行过程中语言悦读与思想交融——以美国文学课程教学为例, 省教研项目, 排名第三, 2016年6月-2019年5月(已结题)

5. 新文科背景下研究生公共英语PBL依托项目的教学模式探索与实践省教研项目, 排名第二, 2018年6月-2020年5月(已结题)

6. 新文科背景下“英语+工科专业”复合型国际化研究生人才培养的探索与实践”(w2019048), 校重点教学研究项目, 主持, 2019年6月-2021年5月(已结题)

7. 基于主述位理论的博士生学术英语写作改革与实践, 校一般教学研究项目, 排名第三, 2020年9月-2022年5月(已结题)

8. 新文科背景下研究生公共英语课程立体化教材建设与研究, 校一般教学研究项目, 排名第三, 2020年9月-2022年5月(已结题)

9. 《研究生公共英语》课程思政的教案及案例, 校2021年宣传思想文化工作立项建设项目, 主持, 2021年6月-2023年5月(已结题)

10. 基于“产出导向法”的研究生公共英语课程教学模式与实践研究, 校一般教学研究项目, 主持, 2022年9月(在研)

11. 中国理工科高校英语教师课程思政教学能动性研究, 校一般教学研究项目, 排名第二, 2022年9月(在研)

12. 基于产出导向法(POA)理论的公共研究生英语教学, 校一般教学研究项目, 排名第三, 2022年9月(在研)

13. 网络教学与课堂教学整合模式在外语公选课中的应用与研究(20211h0228), 横向基金项目, 主持, 2021年4月(在研)

14. 轻质高强混凝土开发及应用研究(20211h0531), 横向基金项目, 排名第四, 2021年5月(在研)

15. 生物乙醇产线关键设备定制化英文版运维系统(20211h0512), 横向基金项目, 主持, 2021年6月(在研)

16. 202202HX93(20223f0093), 军工横向基金项目, 排名第二, 2021年7月(在研)

17. 《青年》跨文化交际意识和能力的培养--研究生公共英语选修课“跨文化交际”课程教学实践与创新”(w2014017), 校重点教学研究项目, 主持, 2014年5月-2016年4月(已结题, 优秀)

18. 多模态、多层次提高研究生英语国际化能力的行动研究(w2014096), 校一般教学研究项目, 排名第二, 2014年5月-2016年4月(已结题, 优秀)

19. 批判性思维能力培养方式探索—《研究生公共英语》课程教学的创新行动研究”(项目编号w2015071), 校一般教学研究项目, 排名第二, 2015年5月-2017年4月(已结题, 优秀)

20. 银行过程中语言悦读与思想交融——以美国文学课程教学为例, 省教研项目, 排名第三, 2016年6月-2019年5月(已结题)

21. 新文科背景下“英语+工科专业”复合型国际化研究生人才培养的探索与实践”(w2019048), 校重点教学研究项目, 主持, 2019年6月-2021年5月(已结题)

22. 基于主述位理论的博士生学术英语写作改革与实践, 校一般教学研究项目, 排名第三, 2020年9月-2022年5月(已结题)

23. 《研究生公共英语》课程思政的教案及案例, 校2021年宣传思想文化工作立项建设项目, 主持, 2021年6月-2023年5月(已结题)

24. 基于“产出导向法”的研究生公共英语课程教学模式与实践研究, 校一般教学研究项目, 主持, 2022年9月(在研)

25. 中国理工科高校英语教师课程思政教学能动性研究, 校一般教学研究项目, 排名第二, 2022年9月(在研)

26. 基于产出导向法(POA)理论的公共研究生英语教学, 校一般教学研究项目, 排名第三, 2022年9月(在研)

27. 网络教学与课堂教学整合模式在外语公选课中的应用与研究(20211h0228), 横向基金项目, 主持, 2021年4月(在研)

28. 轻质高强混凝土开发及应用研究(20211h0531), 横向基金项目, 排名第四, 2021年5月(在研)